

Велікій Октябрьны котыртам

достоінній встреча

МЕДВОРЗА ДВУХТЫГАЧЫЦА

КЕРЧОМЯ, 1 (телефон
пры). Талун „Бащіст“ кол-
хозыс комсомолка Матрена
Бас. Кошанова кырымаліс
до овор 2000 кубометр вёр
вочём вылёт. Аскі петё уж-
авны вёр. Колан воў Ко-
шанова юртлон волі вочома
800 кубометр вёр. Таво
гожомнас колхозній візяс
да мујас вылын ужаліс
машіністон.

Кошанова юрт чуксало
сувты двухтыгачыця ра-
дё аслас колхозній сельсо-
вет ульс став тысачнік-
јасос.

МОЗЫМОВ

БЫЛУН.

12 КУБОМЕТРОН

368 кварталын ужалонь
Воч сельсовет ульс Мотовил-
юма колхозса тысачнікјас
Андрей Георгий. Лутоев, Ми-
хайл Ів. Морокін, Іван Ні-
кол. Лутоев (II) да Мат-
веј Кузьмич Гічев. Вёр воч-
омын наёу сетьны збыль
стахановской ёдјас—быту
вочоны 12 кубометрон
морт вылёт. Велікій Октябрь-
лы наёу лёбодоны достоін-
ній встреча.

Дегатнік ЛУТОЕВ

Тысачнікјас лёбодо- ны дофјас, сбруја...

Комі Автономній областніс
XV вога юбілеј празнујтан
луно „Піатілетка“ да „Комі“
колхозыс 10 морт бостісны
ас выланыс обазательствоас
1000 да унізк кубометрон вёр
кыскадом вылёт.

Квайт кілометр саюс кесіні
1200 кубометрон кыскавы
Агафія Іог. Маліева, Олімпія
Осіп. Лодыгіна, 1000 кубомет-
рён кыскавы бостісны Акуліна
Фед., Педора Апол. Лодыгіна
Марія Апол., Іевдокія Апол.,
М. дас., фм Адріа., Максім Філ.
да Акім Ів. Логіновас.

Кыскавік кежлоб тај юртјас-
ыс дні лёбодалоны дофјас, сбру-
ја, сіржб і нудоны торја уход-
налы закрепітём вёвјас борье.

А. Тимушев.

Слав странајасса пролетаріјас, ётувтчо!

ВОР ФРОНТ

№ 79 | Газет леңоны | Октябр
ВКП(б) Куломдинса | 2
(514) | рајком да рајисполком | 1936 во

Ворледан фронт вылын Тысачнікјас вёсна Былунга төждысом

Абу піла, напілён...

Ми, „Первомай“ колхозыс тысачнікјас вёр вочан
узд бостісм пыдді заводітім дні ужавны подготові-
тельній ужас вылын. Коло вочны 40 мортлы олём
вылёт барак, пекарња, красној уголь, конторка да
пывсан.

Но первој лунсаныс жо мі панылагім гырас
тырмитомторјасон. Ворлунктса адміністрація вочын
ніном абу лёбодчома. Міянлён тані абу продольні
піла, черта, напілск, струж дай мукід інструментјас.

Зев смель фелёныс і снабженіеон. ОРС-лон абу
важома сахар, черп, шиддес. Мукід дырілес оз овлыјеас
вегір і наң.

Ме чајта, май рајонній организаціяас заставітас
ны хөзяственікјасос буржыка төждысны тысачнік
јас вёсна.

Тысачнік В. КАГЕВ.

ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЙ РЕКОРДАС

АРХАНГЕЛЬСК, 27 (Гев ТАС). Тысачнікјасы
крајевој содордівоом котыртмын быті вожмостчыс тіпо графіјаы н
Петр Васілевіч СЫСОЕВ, коди ужало Черевков
ской леспромхозын, сетьс выль крајевој рекорд. Ген-
табр 22 луно, сілд пірідік да разделајілс 52,9 кубо-
метр вёр.

Сыкід опрішысы ізвестній ворледан—стахановец
Андрей Епіфанович ФІЛЯНОВ (Онежской леспромхоз)
кутё первенство содордішомын. Гентабр 24 луно
Філіанов юрт подсобній рабочој Борісовкод вочіс 105
кубометр экспортній вёр.

2000 кубометр вёр лаё вочома!

„Октябрьской Победы“ колхозыс стахановец, комсомолец
Іван Грігорьевіч Чувіуров кырымаліс договор сезон чохон
2000 кубометр экспортній вёр вочом вылёт. Колан воў вор
леданын волі брігадирін да брігадаыс плансі тыртіс 100
прочент сајд. Ворын ужалб нін 1931-од вога. И коло есқыны,
мы Чувіуров юрт ассыс кесінісімб піртас олбом честон.
В. ЧУВІУРОВ

„Октябрьской Победы“ колхозыс комсомолец фмітіл Іванович
Ракін кырымаліс договор 1936 37-од вога сезоно 2000 кубомет-
рён вочом вылёт.

ЛОБАНОВ.

Проходящая в Советском Союзе кам-
пания помощи борющимся испанскому
народу продолжает встречать в Испа-
нии глубокий отклик. Испанские га-
зеты тщательно, изо дня в день, ин-
формируют читателей об этой кампании.
Письма работниц различных совет-
ских заводов, резолюции собраний ино-
стности, что чтобы помочь морально и ма-
териально испанским рабочим".

Отставны героеческій
іспанскій јозлы—ем
мог быд уңалыслон

Інженерно-техніческій
работнікјаслон да хөзяст-
венікјаслон готырјас, вёт-
чој ме борса!

Міян великій соціалістічес-
кій робінарын челяфы лёбод-
дома став условијасоб бура
кыдом вылёт і велодом вы-
лёт.

Талун кежлоб героеческій
Іспаніалдын челяфыс, кодјас-
лон батјасныс да мамјасныс
сружіебн когасны фашіст-
лакід, олоны зев сбкыд
положеніеын. И міян мог
отставны налы. Героеческій
Іспанскій јозлас челяфы отсөг
вылёт ме сета 50 шајт да ас
борыс чуксало вётчыны Кулом-
дин рајонса інженерно-техні-
ческій работнікјаслыс да хо-
зяственікјаслыс готырјас.

Клавдія КОСТИНА.

* * *
Куломдинса образцовді шко-
ланы велодчыс. Испаніјаса
челяф олан услові, ясона
тідмасом борын активні
бостісін најолы отсасом вы-
лёт сом чукботны. Октябр 1-д
лун кежлоб Госбанк отдељені-
їе велодчыс сдајтісны 36
шајт да 67 ур. Сом чукботы
нүкіл вылёт.

Образцовді школаын велод
чысасыс примерсі кол
бостіні школа асын став велод
чыс челяфы.

І. Гульяєва.

* * *
Рајонній педакцијаы да
ужалысас республіканскій Испа-
ніјаса мамјаслы да челяфы
продовольственній отсөг сета
фунд сеісны быті лунса уждоз.

* * *
Гентабр 29-од лунса рит
рајцентраса спужашбілжаслы
г. түрләс сорнітісны Испаніјаын
мунас сбіштіејас юлью, тідмас-
ісіні нызбајејас героеческій
түшін, кодіс најо асланыс вор
жаскед ортчын нудбіні республі-
кабс соріом веңза фашістскій
мәденикјаслы паныс.

* * *
Героеческій іспаніјаса јсіз
челяфы отсөг вылёт сеісні:
Н. А. Артејева—10 ш., А. А. Яре-
сов—10 ш., А. Н. Мозымова—
5 ш., М. Пр. Пелітова—10
ш., П. Пашніна 5 ш. Тајб юр-
жасыс чуксалоны вётчыны Раји-
полкомса, рајміліцијаса да
НКВД рајотфелса служашбілжас-
лыс готырјас.

Н. АРТЕЈЕВА

Газет лыдфысасы төдом вылёт

Пожар вёсна да ынографијаёс выль помешеніе ёд
вёдом вёсна тај юна формойн. Вор
вылёт газета кутас петны аскадо.

Pedakciya

Кісельов јорт речлён пом

славнöј леңинско-сталинской Коммунистической Партии гögör, јозјас генialnöй вождь Сталин јорт гögör.

Став асланым вермомјаас мi воöдчим мijan леңинско-сталинской Коммунистической Партии вскодлом улын. Мijan вогö вылö вермомјассö лоасны бостомаöс сiç-жö сöмын мiрын величайшой партiя вскодлом улын, Сталин јорт вскодлом улын.

Меставывса национализм-код, контрреволюционный троцкизм-код, зiновьевщина-код да став маста оппортунизм-код чорыд тышын комi ужалыс јоз ВКП(б) крауяс да областувса комитетјас вскодлом улын, кодјас пöртiсны оломо ЦК-лис да великоj Сталин-лис леңинской директиве-вöчiсны став колана условиејассö шуда, культурной да важиточнöй олom вылö.

Med олас СССР-са јозјас социалistической семьялон полноправной шлен-комi ужалыс јоз!

Med олас крауяс да областувса организацијасын вскодлысјас, кодјас обеспечитiсны мijan партиялес генералнöй вiž да правитељстволес директивијас оломо пöртом!

Med олас мijan славнöј социалistической рöдиналон да ставмуывса ужалыс јозлон јурыс да сöлomyс—мijan pödhöj да великоj Сталин!

Med олас испытаний да бојјасын закалитчом мijan славнöј Коммунистической Партии да сылон леңинско-сталинской Централнöй Комитет!

Kodi растратчiк, сijöc i бостоны вöрпунктјас аппаратö

Блухер нiма колхозын пред-седательбин ужавлiс Василj Иванович Морокин (II). Тајо мор-тys лоб государственой ем-бур тарајтысбин. Вочса ОРС обозд.

ын ужалыгöн вöчiс растрата 270 шајт дај колхозын растрати-тиc 500 шајт. Ем став матери-алес, медым тајо мортсомы.

Москва, ВКП(б) ЦН-ö Сталин јортлы

дона поднöй Iosif Bissapio-оз вермы лоны талантјас, новi! Тijanлы, коди лöсöдic асланыс ученöйjas, пiсательjas, важон нартiтöм национальност-јаслы гажа, да шуда олom, кодлон нiмыс поимтöм рафетöмлунöн шусö быд лун ми-лан рöфинаса јозон да мijan областса ужалыс јозон, Тijanлы, Леңинлыс фелöсö возöи нüöбысы, Комi областлы 15 вогa јубilej лунö ыстам мi областса уна со сурс ужалыс јоз нiмсан ассыным пöс болшевистской чолом.

Комi областса ужалыс јоз, кодјас царизм условиејас дырji вöлiны забитöjöс, неграмотнöjöс, кодјас вöлi торжалöмаö промышленнöj центрыс да зверскöja експлоатируйтчылесны комi да роч буржуазијаин уна немяс чöж,—вöлiны полуфiкöj состојаијесин. Сöмын пролетарскöj революцијалон да леңинско-сталинской национальнöj полiтикалön вермом вајöдic комi ужалыс јозос Сöветской Сојузса јозјас великоj семјаö да пöртiс социалizm странаса равноправной гражданаö, кодјас партия вскодлом улын стройtöны ассыныс гажа да шуда олom.

15 вогa јубilej кежлö царизм кад сертi мijan 8 пöв дöрыс унжык паккöдöma вöрлөрöм. Печорын лöсödсö jевропейской Војивлы ішом база, комi сiктöс коллективiзм-тöм 90 процент вылö, јозлон грамотностыс воiс 95 процентöz. Быдтöма Леңин делёлы поимтöм преданноста стахановецjasöс, Антон Кармановöс, орфенооска скöтни-ца Артејевада уна мюкöдöс, кодјас тöдсаö не сöмын. Комi областын, но i ылын си-сајын.

Тijanöс да Тijanлыс бојевöj соратникjастö поимтöг рафетöмби, партия делёлы преданностöн, вождялес оломо-сö вiрöм могыс ловja стенаöн сүтни даслунöн вочавiзöны мijan областса ужалыс јоз, фашизмыс дурмом понјасöс, лылom јылыс Верховиj Суд воjениj коллегијалес прiговорсö чоломалöмön.

Став маста буржуазије пiсательjas коркö вiставлiсны, myj комi ужалыс јоз пöвсын

ЧЕЛЬДА МУНИСНЫ ГОРТАС...

Kodi сетic право мырдышыны школалю здањие да орöдны занятиje?

Мыждынса начальнö школалын велöдчом заводтiс мунiны нормалнöjä. Но ез-на велöдчыны i толыс, кыгi торкic велöдчимдöн расписанье. Гентабр 23-од лунö школалыс помещен i је сö за-митiс пошта агентство. Шко-лабс истбон мöд керкаб, кыт-чö весигтö пырны оз поз-крышысы, ставнас сiсмбома да став зер вайс вiжалö кер-каас. Волома техник да ре-монт нудбны абу бостома.

“Ремонт нудигас-пö вермас кiссыны сiсмомысла став по-толбкыс, “шуд техник. Волисны чельд da ремонт-руйттöм керкаын велöдчыны шогмитбома ставнас мунiснi бöр. Гентабр 24-25 лунjасб школалын некущом занятиje ез вöв.

Тревожитö-ö бара тајд фак-тыс Мысса селлсветбс?

Мыжајассö занятиje орбдомыс коло зiк пыр кыскыны кывкутдöм.

МЕДВОЗДА ГО ШАЙТЯС ИСПАНСКОЙ ЈÖЗЛЫ ОТСÖГ ВЫЛО

Сетам лунса уждан

Рајцентраса учитељасны да кулiсны испанiјаса ыжыд кыпыдлунöн обсу-героическöj јозлон чельдьыс. Mi сijam успехјас испанiјаса работниџаслысса нывбabaјаслы, испанiјаса пiсмö-чукостчом республiса ужалысјаслы фашист-канской Испанiјаса нывбаскöj палачјаскöд кос нүб-бајаслы да чельдьы матери-дöмын! Испанiјаса нывбabaјаслы да чельдьы отсöг котырём бајаслы да чельдьы отсöг вылö сетам öтi лунса уж-жылыс.

“Mi, советской учитељас-дон да ас бöрыс корам-отлаасам странаса ставвöтчыны рајоныс став-ужалысјас гöлöсö да огучитељствоös, “шусö прi-лæзöj, медым фашистской мiтом резолюцијаин.

М. НОВИКОВ

Попов—10 ш., А. И. Попов
—6 ш. da с. в.

ПОПОВ

* * *

Испанiјаса героическöj јозлы отсагом ем став мiр-ца ужалыс јозлон делö, коди сулалö мiр вöснë, во-налы паныд. Кор обсүди-тическы „Трехгорка“ фабри-каса работниџаслыс чу-костчомсö, Рајонс да ра-лæхозъс ужалысјас асла-ныс мiтiнг вылън чукор-тическы 72 шајт.

Рајцентраса учитељас асла-ныс шум сertj сентябр 26-д-а зылда отсöг вылö getic 20 лун кежлö чукортическы 200 шајт, Улашев—10 ш., A. M. шајт.

Іспаніяны гражданскөј војнаса фронтјас вылын

Іспанскөј правітельстволю зајавлењије

Madrid выло іспанскөј мјатежнікјаслон наступајтыс војскајас сентабр 28-ёд лунё бостіны Толедо кар (столицаан лоё 75 кілометр сајын). Мјатежнікјаслон командование зајавлајтö.—Толедо кар бостом лоё, мыј заводітчіс Madrid осаждајтö, мыј мјатежнікјас оні вермόны сувтöдны Madrid осаждајтö, сещом угроза улё, медым сijос торжöдны побережјекöд житöдьы.

Толедо вёсна бојас воліни зев ожесточеній хариктера. Кызі правітельственой авіаціја, сізі мјатежнікјаслон авіаціја петкодлісны ыжыд актівноғ, но преимуществоые волі мјатежнікјас сајын. Толедо осаждајтö, сещом бомбардирүтісны мјатежнікјаслон квајт самолёт, кысанышбітісны зев уна бомбајас. Оті бомбалын вессыс лоё 500 фунт. Кор мјатежнікјас кутісны зев йона лыжыны артилеріяыс, правітельственой частјаслы ковміс отступітны Gidyad-Real провінцијалаң.

Гентабр 27-ёд лунё мјатежнікјаслон квајт самолёт вылыс бомбардирүтісны Білбао карёс—Біскајской заливе берегдорын ыжыд портовой кар. Унаос зев віјдма да ранитома 26 керка жугöдома 30, 30 керка жугöдома сержозија.

Фронтјас вылын ло ѡ м положеніејас вёсна іспанскөј правітельство јозöдіс зајавлењије, көні індиссö, мыј правітельство сувтöдö аслыс основной могон, медым рікд жугöдны фашістской мјатежöс, но секі-жö ѿ вунöдны, кызі тајос позвољајтö гражданскөј војнаыс. Странаса социалной реконструкција серті і оні-нін став помешкіаслыс мұжассо

Героіческой іспанскөј јөзлы

ОТСОГ ВЫЛО

МОСКВА, 29 (ТАСС). Сен-Узбекистанын чукортома-табр 27-ёд лунё Веронежын 50000 шайт гögör, Воронежда Саратовын, сен-табр 28-ёд жын—10000 шайт, Сталін-лунё—Кіевын, Мінскын даградын—40000 шайт (не артап-Новосібірскын воліны геройлёмдя уна вешіяс, медсанын ческој іспанскөј јөзлы солібелю). Кабардино—Балкарія-дарност куза общегородскойын сбымын оті лунё—сен-табр мітінгјас. Воронежын мітінг 27-ёд лунё волі чукортома вылас вёни 80000 морт, Саратовын—60000, морт, Кіевын—50000 морт, Мінскын хозјасын. Тішанковскөј артеп—30000 морт, Новосібірскын лыс колхознікјас (Красноград—30000 морт.

Ыжыд кышилдуин мунд прöдуктјас. Северній Кавказ-сöм чукортом республіканскөй ын Невыномыскөй казачеј ста-Іспаніјаса нывбабајаслы да ніцаан котыртому отсог се-челафлы отсог выло. Ужалыс-тöм куза комитетјас да сомсо-челектівјас при чукортони іспанскөј че-ог саммы... Профсојузса уж-аслон уна кольектівјас си јылыс, меладлы да нывбабајаслы. Аш-некон оз тыда дај абу вед-дым отсог сюйдны і вордакара сіктис колхознікјас көдлісис. фашістской мјатежнікјас вы- (Арменіја) чукортисни 2500 Абу бур фелёыс културно-лын полној победа шедöйтöр, шайт гögör.

Мі лоам тырправаа гражданаён

Вежају посолокын олыс-міянöс. Мі вылногөн кујас чукортчісны собрањетім віզöдны уж вылас. Мі выло си могыс, медым жан пöвсис 1935-36 вога обсудітны CCP Союзса ворледан сезонö Фрікке, Конситуціјалыс выл про I. N. Рак, M. Гольцман даект. Обсуждењие мунисуна мукöд ужалісны стаделёвёја, быд пункт хановскоя—лунса норматор жон обсуждајтöмён. Іссö век тырталісны 200 Гöдчö волі ыжыд радлуна прöчент выло да унжык. Сталінскөј урожај вёс-сіjо пункт јылыс, көні віс-та вёсö став ужалысаслы разещас петкодлісны G. боржысац права сетом Шеіл, P. Ліндт да мукöд, бригадаас Е. Ф. Ентрлён

„Міянлъ сз сур сещом да Je. М. Ентрлён. Талун кежлө міян пöв-Советской правітельствола, сиc 10 март кырымалісны коммунистической Партия договорјас 1000 кубометрлы да велікөј Сталінён вёр вёчом выло да пе-јорты,—гїжсö прімітімісны ужавны вёр. Овсö лöсіда, бура, галомjasным тырёма радлан жаа!

Мі көсјисам ужавны нöшта-на бура асланым велікөј рöдінаын, стöча пöртны олёмö правітельстволыс щоктöмјассö, медым лоны достојнöй гражданаён велікөј социалі-геческой семјаын“.

Культура керкајас новлöны сомын үімсö

Мысын ем бур культурані сізжо ем бур культура керка, көні поziс пунктыны керка. Сетчö локтоны јона колана разјаснітелінö да мас-томуз, но сомын пырны ын-себöй уж, торжон-нін томжö кытчö; культура керкаын баш-пöвсис. Мыс сіктöвет улын тајос торја-нін јона коло пуктыны, кор селсöвет улас вор-шештöм-за враждебнöй еле-ка форын, вітчысасны мілост-ментјаслон да сектантјаслон мановлыс, кор сijо востас көласјасыс. Культура керкаын күлтүра керкасö, но Карманын котыртамиас коло јурну-дны селсöветели, коммунист-ласы, комсомолецjasлы да профсојузнікјаслы. Но күлтура керкаын ніном оз вёчсы дај вёчны ніном оз думаитны.

Культура керкаыс лоё көзайтöм коf керкаён. Кулак-жас да налбы агентјасыс тајо-керкасыс став шашис жуглö-мадс, гүбомадс өзöссыс кышадс.

Пондан-кө сорнітны куль-турнöй уж јылыс, сіктöвет-са ужалис Паршуков да Жікін шудын; „міянлы ыкор, мі сізжын ужбн тырёмао“. Но збыл вылас жо ужалигас налён сінныс век часі вылын, медым лішнöй мінута не ужавны.

Учитељјас оз-жо вордостчыны культурнöй уж котыртomas. А комсорг МАЛЕВ век рöпö-чitö: „ме малограмотио“, ме

Аэропорт жүртö став учреждењијас, органдылайтас да гражданаёс, мыј аэропром төрріторија вылью коло новлыны став пејяс, көрјас да с. в. Оз бөл то тајос вёчома нөл лунса сро-бий, ставыс вужас аэропорт пöлза ви-

Аэропорттын начальник—IСАКОВ.

Отв. ред. И. Н. Максимов.
Упол. Облита № 1273. Тираж 844.
с. Устькулом, обл. Коми.